

**YUKON**  
**CANADA**

Whitehorse, Yukon

MINISTERIAL ORDER 2011/03

CORRECTIONS ACT 2009

Pursuant to paragraph 5(1)(c) and ss.5(2) of the *Corrections Act 2009*, the Minister of Justice orders as follows

1 The following are appointed as probation officers, with powers and duties limited to youth criminal justice matters under the *Corrections (Young Offenders) Act*, the *Young Persons Offences Act*, and the *Youth Criminal Justice Act (Canada)*

Manager, Youth Justice;  
Supervisor, Youth Probation;  
Youth Probation Officer;  
Mobile Youth Probation Officer;  
Intensive Support and Supervision Officer;  
Extrajudicial Sanctions Coordinator;  
Manager, Regional Services;  
Supervisor, Regional Services;  
Regional Social Worker; and  
Social Worker.

Dated at Whitehorse, Yukon,  
this 09 August 2011.



Minister of Justice/Ministre de la Justice

**YUKON**  
**CANADA**

Whitehorse, Yukon

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2011/03

LOI DE 2009 SUR LES SERVICES  
CORRECTIONNELS

Le ministre de la Justice, conformément à l'alinéa 5(1)c) et au paragraphe 5(2) de la *Loi de 2009 sur les services correctionnels*, décrète :

1 Les personnes suivantes sont nommées agents de probation dont les attributions sont restreintes aux questions portant sur le système de justice pénale pour les adolescents, en application de la *Loi sur les services correctionnels pour adolescents*, de la *Loi sur les adolescents auteurs d'infractions* et de la *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents (Canada)* :

Directeur, Justice pénale pour adolescents;  
Superviseur, Probation des adolescents;  
Agent de probation pour adolescents;  
Agent de probation mobile pour adolescents;  
Agent de supervision et de soutien pour les cas graves;  
coordinateur pour les sanctions extrajudiciaires;  
Directeur des services régionaux;  
Superviseur des services régionaux;  
Travailleur social;  
Travailleur social régional.

Fait à Whitehorse, au Yukon,  
le 09 août 2011.